

А. В. ДЫБО, Ю. В. НОРМАНСКАЯ (Москва)

ПРАСАМОДИЙСКАЯ ЛЕКСИКА МАТЕРИАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ*

Abstract. Lexicon of Samoyed Material Culture

The article addresses the lexicon specific to Proto-Samoyed material culture, and its origin. In addition to the analysis of the available etymologies some new ones are also suggested. As for its origin, the relevant wordstock can be divided into words of Proto-Uralic and Proto-Samoyed origins, loanwords from Proto-Tungus-Manchu, Proto-Turkic, Proto-Yeniseian, Middle Persian and Paleo-Asiatic languages, and a few words with unknown origin.

Keywords: Samoyed languages, lexicon, etymologies, loanwords.

Время распада прасамодийского языка-предка по глоттохронологической датировке — вторая половина I тыс. до н. э. (программа STARLING дает 340 г. до н. э. для распада на северную и южную группы, распад этих групп — I—II вв. н. э.).¹ Предположительная локализация носителей этого праязыка применительно к I тыс. до н. э. — восточная часть Обь-Иртышья (Хелимский 2000 : 17).

В настоящей работе мы попытались выбрать и проанализировать те вхождения прасамодийского лексикона по SW Ю. Янхунена, которые могли бы охарактеризовать прасамодийский этнос-носитель с точ-

* Работа выполнена при поддержке гранта РФФИ № 08-04-00133а, программы Президиума РАН «Древнейшее наследие и истоки творческих начал человека: Акцентологические характеристики селькупского языка», программы ОИФН РАН «Генезис и взаимодействие социальных, культурных и лингвистических общностей: Ранние контакты урало-алтайских народов».

¹ Генеалогическое древо самодийских языков к настоящему времени в основном восстанавливается в двух видах. 1. Традиционная точка зрения — первое разделение на северную и южную группы, затем северная группа распадается на нганасанский, энецкий и ненецкий, южная — сначала (довольно рано) на селькупский и саяно-самодийские, затем саяно-самодийские распадаются между собой. 2. Классификация, предложенная Е. А. Хелимским: сначала на четыре ветви, северную, селькупскую, камасинско-койбальскую и маторскую (матор-тайги-карагасскую (Хелимский 2000 : 22). Глоттохронологический подсчет (самодийские лексико-статистические списки собраны Е. А. Хелимским (1982 : 129—133) и дополнены Ю. В. Норманской) демонстрирует древо, соответствующее классификации, предложенной Е. А. Хелимским. Поэтому в дальнейших выкладках прасамодийским у нас считается слово, представленное по крайней мере в двух из перечисленных групп.

ки зрения его материальной культуры.² В ряде случаев мы привлекали к анализу этимологии, предложенные в Аникин, Хелимский 2007; Терентьев 1999. Здесь предлагается ряд новых прасамодийских реконструкций названий материальной культуры и внешних этимологий (прауральский этимон, либо источник заимствования). Сравнения, предложенные нами, выделены полужирным шрифтом.

1. Лексика, возводимая к прауральскому состоянию³

Одежда

1. ПС **jempɾ̥* 'одежда' (SW 42) < ПУ **lämpi* 'теплый, тепло' (UEW 685; Aikio 2002 : 13).
2. ПС **ker(ɶ)*- 'надевать' (SW 68)⁴ < ПУ **kärz* 'связывать, завязывать, вдевать' (UEW 139—140; Aikio 2002 : 18—20).
3. ПС **ñäŋɶ* 'снимать (платье)' (SW 106) < ПУ **ñVŋV* 'платье, снимать платье' > **комиЯ** *ñoñka* (детское) 'платье' (Лыткин 1961).
4. ПС **n¹i-/ *ji* 'пояс' (SW 102) < ПУ **jäje* 'пояс' (UEW 90).
5. ПС **pāncɶ* 'подол' (SW 116)⁵ < ПУ **pančz* 'хвост' (UEW 353).
6. ПС **pit³mä* 'штаны' (SW 127) < ПУ **pitV-* 'штаны, высокие гольфы' > **саам.** *piddo* 'высокие, сделанные из материи женские гольфы' (IW II 355); **хант.** (V Vj) *pätki* 'засучить рукава, подтянуть штаны, продев в них ремень', (Trj) *pītər*, (Kr) *pītər*, (Kaz) *pītər*, (O) *putər* 'засучить рукава, подвернуть брюки' (DEWOS 1244).
7. ПС **potVr* (с.-самод.) **pätVr* (сельк.) 'пояс' (SW 128) < ПУ **pVtV* 'пояс, кушак' > **мар.** *potá* 'тканый кушак' (Васильев, Саваткова, Учаев 1991 : 258); **хант.** *pōt* 'широкий кушак из шерстяных ниток' (DEWOS 1239).
8. ПС **sājɶ* 'шить' (SW 134) < ПУ **šulkVt-* 'шить' > **саам.** *šulgad* 'пришивать большими стежками' (IW III 187).
9. ПС **sisV-* 'завязка, ремень' (SW 141) < ПУ **kičz* (**küčz*) 'узел, завязка на платье' (UEW 152).
10. ПС **tüäj* 'рукав' (SW 167) < ПУ **soja* 'рука, рукав' (UEW 445).
11. ПС **winä* 'ремень' (SW 175) < ПУ **wünä* 'ремень' (UEW 575).

Жилище, постройки

1. ПС **ö* 'дверь' (SW 29) < ПУ **owe* 'дверь' (UEW 344).
2. ПС **uj* 'шест' (SW 29—30) < ПУ **wole* 'шест' (UEW 579).
3. ПС **jotä* 'середина, средняя часть чума' (SW 47) < ПУ **jotka-* 'середина' (UEW 102).
4. ПС **jepsɶ* ~ **ləpsɶ* 'колыбель' (SW 41) < ПУ **lapčz* (**lapšz*) 'колыбель' (UEW 260).
5. ПС **māka* 'спина, хребет, балка в доме, бревно' (SW 85) < ПУ **muka* 'спина' (Sammallahti 1988).

² См. Свод этнографических понятий и терминов (1989) о наборе понятий, связываемых с материальной культурой.

³ Здесь и далее рассматриваются непроизводные названия материальной культуры.

⁴ В. Ю. Гусев предложил (в устном сообщении) конкурирующую этимологию: заимствование прасамодийской формы из пратюркской **geð-* 'надевать' (VEWT 246; ЭСТЯ III 12—13; Лексика 472—473; EDAL 806).

⁵ А. Е. Аникин и Е. А. Хелимский (2007 : 23—24) предлагают конкурирующую этимологию прасамодийского слова: заимствование из ТМ **puntu(n)* 'подол'.

Аналогичная полисемия присутствует у манс. *мулу* '1) конек (продольный брус поперек стропил на середине кровли), 2) хребет, спинка (у животных, птиц), 3) гребень (горный), кряж, цепь гор' (ТМС I 555). Гипотеза о появлении нового значения 'балка в доме, хребет' у названия спины в прасамодийском под влиянием тунгусо-маньчжурских языков кажется вероятной, поскольку, как будет показано в разделе о тунгусо-маньчжурских заимствованиях, название в прасамодийском хижинны, землянки, в котором и встречается верхняя деревянная балка, тоже заимствовано из тунгусо-маньчжурских языков.

6. ПС **mät* 'чум, дом' (SW 90) < ПУ **mättz* 'дом' (UEW 269).

7. ПС **nilä* ~ **nilä* 'укрытие из березовой коры' (SW 101) < ПУ **nile* 'лабаз, маленький домик, стоящий на шесте' (UEW 319).

8. ПС **nurV* 'чехол на нюк; нюк' < ПУ **narV* 'шкура или кожа без волос' (UEW 313 **narz* без самодийских параллелей).

ПС **nurV* 'чехол на нюк; нюк': нен. *нюр* 'нюр (одна из двух коротких покрывашек мехом внутрь, натягиваемых зимой для предохранения нюков и поднючьев от искр очага)'; эн. *нюге* 'тонкий внутренний нюк'; сельк *нюрэс* 'чехол, наволочка, чемодан'.

9. ПС **pärV* 'лабаз для хранения вещей' (SW 116; Helimski 1997) < ПУ **pora* 'плот' (UEW 395).

10. ПС **pulä* ~ **pilä* 'мост' (SW 131) < ПС **polke* 'ступать, шагать, что-то, по чему шагают' (UEW 392).

11. ПС **sarwV* 'верхушка чума, дымовое отверстие, окно' (Helimski 1997 : 335) < ПУ **šarma* 'дымовое отверстие в чуме' (UEW 463).

12. ПС **tlet¹* 'берестяная покрывашка чума' (SW 158) < ПУ **tisä* 'берестяная покрывашка чума' (UEW 525).

13. ПС **sejV⁶* 'угол чума, комнаты, женская половина' < ПУ **šine* 'Biegung, Krümmung' (UEW 480).

14. ПС **wäc* 'ограда' (SW 171) < ПУ **woča* 'ограда, сеть для ловли рыбы' (UEW 577).

15. ПС **wät³wä* (? ~ **wät³pä*) 'спальное место, кровать' (SW 173) < ПУ **worä* 'спальное место (в снегу)' (UEW 584).

Оружие

1. ПС **äntä* 'острие, резак' (SW 20) < ПУ **VntV* 'что-то острое'.⁷

2. ПС **jntä* 'лук' (SW 25) < ПУ **jōη(k)sä* 'лук' (UEW 101).

3. ПС **jentä* 'тетива' (SW 43) < ПУ **jänte* 'стрела' (UEW 92).

4. ПС **kärä* 'нож' (SW 54) < ПУ **kurä* 'нож' (UEW 218).

5. ПС **néj* 'стрела' (SW 108) < ПУ **ñgle* (**ñöle*) 'стрела' (UEW 317).

⁶ Мы предлагаем разделить этимологию, предлагаемую в SW 141, ПС **siη* ~ **säη* 'задняя часть чума' на две этимологии ПС **siηV* 'чистая часть чума напротив двери' и ПС **sejV* 'угол чума, комнаты, женская половина' на основании различных соответствий гласного первого слога. При такой реконструкции на основании фонетических и семантических соответствий можно предположить, что ПС **sejV* 'угол чума, комнаты, женская половина' является рефлексом ПУ **šine* 'Biegung, Krümmung' (UEW 480). А этимология ПС **siηV* 'чистая часть чума напротив двери' нуждается в дальнейших исследованиях.

⁷ Эта прауральская форма реконструируется на основании сравнения прасамодийской формы и хант. *äñät* (V), *oñät* (DN), *añät* (O) 'рог', манс. *ǰñt* (TJ), *šñt* (KU), *oñt* (P), *äñt* (So) 'рог', предложенного Е. А. Хелимским. В UEW 22 предлагается сравнение обско-угорских форм с ПС **äntä* 'рог', что фонетически невозможно.

6. ПС **râŋkâ* 'древко' (SW 113) < ПУ **raŋka* 'рукоятка, древко' (UEW 354).

Лодка, рыболовство

1. ПС **kəŋ[a]r* 'рыболовное приспособление (морда, верша)' (Аникин, Хелимский 2007 : 95)⁸ < ПУ **kVŋVr* 'обруч, обод, шпангоут' (**kaŋa(-rə)* в UEW 126), с неправомерным привлечением хантыйского. материала.

2. ПС **kârâ* 'причаливать о судне' (SW 54) < ПУ **korŋa* 'быть гонимым по реке течением или ветром, причаливать' (UEW 185).

3. ПС **lâpV* 'весло' (SW 81) < ПУ **lapa* 'плоская поверхность' (UEW 236).

4 ПС **nip* ~ **nup* 'удочка, ловить рыбу удочкой' (SW 102) < ? ПУ **ñupV* 'ловить рыбу удочкой' > саам. *njoppasist* 'рыба пришла (так говорят, когда поймали рыбу на удочку)', *njopâlistid* 'что-то кидать (шнур, ремень), чтобы что-то закрепить' (IW II 222), поскольку предлагаемая уральская этимология не представляется надежной, нельзя исключить и заимствование из ТМ **nalba*⁹ 'верша, ловушка для рыбы' (ТМС 1 : 580; EDAL 1396).

5. ПС **tâtâ(-)* 'поперечная балка в лодке' (SW 149) < ПУ **tuktâ* 'поперечная балка в лодке, коромысло' (UEW 534).

6. ПС **wâtâ* 'рыболовный крючок' (SW 170) < ПУ **wata* 'удочка' (UEW 816 без самодийских параллелей).

Оленеводство

1. ПС **korâ* 'самец, олень-бык'¹⁰ (SW 74) < ПУ **koj(e)-ra* 'самец' (UEW 168).

2. ПС **ku* 'упряжка, ремень' (SW 75) < ПУ **köwde* 'веревка, шнур'¹¹ (UEW 135 **kewde* без самодийских параллелей).

3. ПС **t'eâ* '(домашний) олень' (SW 155) < ПУ **tewä* 'лось, олень' (UEW 522).

Транспорт

1. ПС **tutâ* 'лыжи' < ПУ **sukse* 'лыжи' (UEW 450).

2. ПС **kâncâ* 'сани' (SW 52) < ПУ **kančâ* 'сани' (UEW 122).

Посуда, процесс приготовления пищи

1. ПС **jâpsâ* 'палочки для жарки' (SW 41) < ПУ **jâpse* 'острые палочки, копья' (UEW 94).

2. ПС **jetâ* (**jitâ*) 'котел, чуман' (SW 44) < ПУ¹² **δ'änz-sz* 'сосуд из березовой коры' (UEW 65).

⁸ Предполагается, что из самодийских языков это слово было заимствовано в северный тунгусо-маньчжурский язык: **keŋer* 'верша, морда (рыболовная снасть)', ср. эвенк. *кэңэр/кунэр*, эвен. *кэңър/көнөр/кэңэр*, нег. *кэңэ* (**кэңэр*) (ТМС 1 : 451).

⁹ Развитие кластера ТМ **lb* > ПС **r* представляется весьма вероятным, поскольку и в исконной лексике ПУ **l* часто переходит в ПС **ø*.

¹⁰ Это прасамодийское слово является рефлексом ПУ **koj(e)-ra* 'самец' (UEW 168), которое здесь подробно не рассматривается, поскольку в настоящем исследовании привлекаются к анализу лишь названия конкретных животных.

¹¹ Представляется, что реконструкция вокализма, предложенная в UEW (ФУ **kälz* (**kewde*)), не совсем точная, на основании рефлекса в финском языке (фин. *köysi* (gen. *köyden*) 'Strick, Seil, Tau') следует реконструировать **köwde*.

¹² В UEW 65 приводится только финно-угорская этимология. Сравнение с ПС **jetâ* предложено В. А. Терентьевым. Фонетически оно приемлемое, хотя и не

3. ПС **kor* 'бочка, тус' (SW 74) < ПУ **kurz* 'корзина, сосуд из коры' (UEW 219).
4. ПС **kuj* 'ложка' (SW 76) < ПУ **kajz* (**kojz*) 'ложка, совок, лопатка, черпак' (UEW 117).
5. ПС **pät* ~ **pätV* 'класть в кастрюлю' (SW 118) < ПУ **pVšä*¹³ 'жарить, готовить' (UEW 385 без самодийских параллелей).
6. ПС **petž* 'какой-то сосуд' (SW 122) < ПУ **pata*¹⁴ 'горшок, кастрюля' (UEW 358 без самодийских параллелей).
7. ПС **pi-* 'становиться готовым в результате варки' (SW 123) < ПУ **peje* 'готовить, кипятить' (UEW 368).

Металл

1. ПС **wesä* 'железо' (SW 175) < ПУ **waške* 'вид металла, медь' (UEW 560).

Прочие бытовые предметы, бытовые процессы

1. ПС **cürä* 'посох, жезл, палка, используемая при ходьбе, палка для гона оленей, с костяным наконечником' (SW 34), ср. хант. *šurt* 'бадоч деревянный с железным наконечником, острием, употребляемый для удержания на бегу' (DEWOS 1540).
2. ПС **ejmä* ~ **nejmä* 'игла' (SW 22) < ПУ **äjmä* 'игла' (UEW 22).
3. ПС **jimä* 'клей' (SW 45) < ПУ **šimä* (*šümä*) 'клей' (UEW 66).
4. ПС **käjwä* 'лопата, черпак' (SW 63) < **kojwa* 'копать, черпать' (UEW 170).
5. ПС **nät-* 'скоблить' (SW 97) < ПУ **nusz* (**nušz*) '(шкуру) скоблить' (UEW 309).
6. ПС **nir* 'рукоять' (SW 102–103) < ПУ **nide* (**nüde*) 'рукоять, черенок' (UEW 304).
7. ПС **pešmä* 'трут' (SW 122) < ПУ **padwe* (**patwe*) 'трут' (UEW 347).
8. ПС **päräjäň* 'сверло' (SW 114) < ПУ **pura* 'сверлить, сверло' (UEW 405).
9. ПС **šetmä* 'завязка' (SW 158) < ПУ **sitz* 'привязывать' (UEW 762 без самодийских параллелей).
10. ПС **tiä-* 'причесывать' (SW 162) < ПУ **seňz* 'причесывать' (UEW 439).

2. Обращает на себя внимание существенное количество заимствованной лексики из ряда предметных областей, свидетельствующее о культурных контактах прасамодийского этноса.

вполне надежное. На материале корпуса этимологий UEW есть всего несколько примеров, когда ПУ **ŋ* > ПС **ø*. В. А. Терентьев (1999) также не исключает, что прасамодийское слово может быть заимствовано из ПТю **ēdil* 'сосуд' (в реконструкции В. А. Терентьева ПТю **hädil*). Пратюркская этимология представляется все же менее надежной, чем прауральская, потому что неясно выпадение анлаутного **j*.

¹³ В UEW 385 реконструируется праформа **pišä*. Однако, как указывается и в Sammallahti 1988, рефлексы гласного первого слога не дают оснований для однозначной реконструкции.

¹⁴ Соотношение вокализма первого слога в финно-угорских и самодийских языках в предлагаемой этимологии не вполне стандартное. Но на материале корпуса (UEW) есть и другие аналогичные примеры, ср. ПУ **waške* 'вид металла, медь' (UEW 560) > ПС **wesä* 'железо'.

2.1. Заимствования¹⁵ из пратунгусо-маньчжурского языка

Одежда

1. ПС **pārka* 'одежда, шуба' (SW 116) <¹⁶ ТМ **bārga-* 'одеваться'¹⁷ (ТМС 1 : 73; EDAL 111; Аникин, Хелимский 2007 : 61).

2. ПС **pälV* 'лоскуты, завязки (нагрудник)' < ТМ **pīl(a)-* 'вид нагрудного ремня'¹⁸ (ТМС 2 : 323—324, 304; EDAL 1811).

ПС **pälV* 'лоскуты, завязки (нагрудник)': нен. *пялик* 'нагрудник в виде мягкой шкурки, который закладывается за ворот одежды ребенка', *пялься* 'лоскут замши или ткани, который пришивается спереди к женским штанам' (Терещенко 1965 : 510); энец. *perose* 'лоскуты замши или ткани, пришиваемые спереди к женским штанам' (Хелимский); нган. *h'alu* 'передняя часть, подол мужской парки, нагрудник шамана' (Хелимский); кам. *p'āli* 'завязка для завязывания обуви на ноге' (Donner 1944 : 50).

Жилище

3. ПС **korV* 'дом, жилье' < ТМ **kori* 'сруб, клетка, хлев'¹⁹ (ТМС 1 : 415; EDAL 931).

ПС **korV* 'дом, жилье': нган. *кору?*(т) 'дом'; сельк. *korä* 'чум, дом; землянка'.

4. ПС **pājñā* 'шкура, на которой спят'²⁰ (SW 115) < ТМ **piangkV* 'нижняя покрывка чума' (ТМС 2 : 36, 321).

Рыболовство

5. ПС **nip* ~ **nup* 'удочка, ловить рыбу удочкой' (SW 102) < ? ПУ **ñupV* 'ловить рыбу удочкой' > саам. *njoppasist* 'рыба пришла (так говорят, когда поймали рыбу на удочку)', *njopālistid* 'что-то кидать (шнур, ре-

¹⁵ В этом разделе не рассматривается ряд самодийских заимствований из тунгусо-маньчжурских языков, для которых нельзя исключить сепаратное заимствование в отдельные самодийские языки. Это касается слов, в которых фонетические соответствия между рефлексами предполагаемого прасамодийского слова в современных самодийских языках нерегулярные. Например, ПС **tolā* 'пояс, ремень' (SW 165), вероятно, было заимствовано из ТМ **tōli* 'ремень, гашник у штанов' (ТМС 2 : 232—233) в отдельные самодийские языки, потому что кам. *tēli* не является стандартным фонетическим рефлексом ПС **tolā* 'пояс, ремень', ср. гласный первого слога.

¹⁶ В тех случаях, когда тунгусо-маньчжурское или тюркское слово имеет приемлемую алтайскую этимологию по EDAL, предполагается, что направление заимствования было из алтайских языков в прасамодийские.

¹⁷ Гипотеза о заимствовании прасамодийского слова из ТМ **perku* 'штаны, нагазники', предложенная в Аникин, Хелимский 2007, кажется менее убедительной по семантическим и фонетическим причинам.

¹⁸ По сравнению с этимологией в ТМС 1 : 323—324 вслед за EDAL 1811 добавляем сближение с маньчжурской формой *feleku* 'узда'.

¹⁹ А. Е. Аникин и Е. А. Хелимский (2007 : 158) считают, что это слово заимствовано из пратунгусо-маньчжурских языков только в селькупский. Но наличие этимологических соответствий селькупского слова в других самодийских языках и отсутствие пратунгусо-маньчжурского рефлекса в эвенкийском заставляют предполагать заимствование на прасамодийском уровне.

²⁰ В SW 115 указывается на сходство ПС **pājñā* 'шкура, на которой спят' и ПС **pāj-* 'обертываться'. Поскольку в прасамодийском суффикс **ñ*.

мень), чтобы что-то закрепить' (IW II 222), поскольку предлагаемая уральская этимология не представляется надежной, нельзя исключить и заимствование из ТМ **nalba*²¹ 'верша, ловушка для рыбы' (ТМС 1 : 580; EDAL 1396).

Оленеводство

6. ПС **ńamńV* 'олень-самец второго, третьего года жизни' < ТМ **ńamńa-* 'ездить верхом' (ТМС 1 : 632; EDAL 1401).

ПС **ńamńV* 'олень-самец второго года жизни': нен. *намна* 'олень-самец второго года' (Терещенко 1965 : 284); энец. *нопа* 'олень-трехлетка' (Хелимский); сельк. таз. *n'amn'uki* 'теленоч (самец) оленя на втором году' (Хелимский).

Утварь

7. ПС **jāņkoj* 'капкан' (**jāņkāj* в SW 35) ~ ? ТМ **laŋ(g)u* 'пасть (ловушка давящего типа на мелкого зверя)' (ТМС 1 : 491—492; Аникин, Хелимский 2007 : 53).

8. ПС **tāpā* 'гвоздь' (**tepā* в SW 157—158) ~ ? ТМ **tūpken (-kp-?)* 'гвоздь, кол' (ТМС 2 : 185—186)

Пища

9. ПС **porsā*²² 'рыбная мука' (SW 128) < ТМ **purča* или **porča* 'мясо сушеное, толченое, крошить, раскладывать рыбу, рыбную муку' (ТМС 2 : 333; EDAL 1189; Аникин, Хелимский 2007 : 51).

2.2. Заимствования из пратюркского языка

Одежда

1. ПС **pājma* 'ботинки' (SW 118) < ПТю **bāñ-mak* 'обувь' (VEWT 323; EDAL 1252).

2. ПС **jemñā-* 'латать' (SW 42) < ОТю **jama-* 'латать, штопать' (VEWT 184; ЭСТЯ 1989 : 108).

Жилище

3. ПСам. **jesaj*-²³ 'ставить чум' (Терентьев 1999 : 188) < ОТю **jasa-* 'строить, устраивать' (VEWT 191 (ЭСТЯ 1989 : 150—152)).

Оружие

4. ПС **ken* 'ножны ножа' (SW 67) < ПТю **Kñ* 'ножны, чехол' (EDAL 1104).

5. ПС **jācā* 'стрелять из лука' (SW 34) < ПТю **jā(j)* 'лук' (EDAL 2597).

²¹ Развитие кластера ТМ **lb* > ПС **p* представляется весьма вероятным, поскольку и в исконной лексике ПУ **l* часто переходит в ПС **ø*.

²² По Ю. Янхунену, прасамодийская лексема — дериват от ПС **por-* 'есть' (SW 127), но такое решение не учитывает наличие тунгусо-маньчжурской параллели. Можно думать, скорее, о народно-этимологической интерпретации заимствованного слова как связанного с ПС **por-*.

²³ Прасамодийская форма реконструируется на основании сравнения нен. *jese-* 'покрыть чум', сельк. *česj-* 'ставить чум'.

6. ПС **ic/t* 'стрела, зарубка на стреле' < ПТю *ӣс̄* 'наконечник стрелы' (EDAL 2540).

ПС **ic/t* 'стрела, зарубка на стреле': нен. *нити* '(д) зарубка на тупом конце стрелы, которым она упирается в тетиву'; сельк. *ыт* 'стрела'.

2.3. Заимствования из среднеиранского языка (?)

Ритуальная утварь

1. ПС **kāpsz* 'шаманская ложка для окроплений' (SW 54) < ПИр **karīci-* 'ложка, черпак, мера' (Абаев I 591—592; ЭСВЯ 205; Bailey 1979 : 52).

2.4. Заимствования из праенисейского языка

Рыболовное орудие

1. ПС **pojkā* 'сеть' (SW 127), ср. ПЕн **pəʔŋ* 'сеть, ловушка для рыбы'. А. Е. Аникин и Е. А. Хелимский (2007 : 98) указывают на сходство самодийских и енисейских слов с эвенк. *муңка* 'невод', эвен. *муңка*, *муңха* 'невод' (ТМС 1 : 557). Согласно ТМС (там же, без учета самодийских фактов), тунг. < якут. *тоңхо*, *тиңха*, *тү́ха* 'невод'. Но соотношение якутской и тунгусских форм сложно, в самом якутском слово может быть в конечном счете усвоенным из тунгусского, где, однако, едва ли является исконным (ср. VEWT 454).

2.5. Заимствования из палеоазиатских языков

Пища

1. ПС **węńz* 'суп' (SW 174), ср. явно общую для трех предположительно родственных палеоазиатских групп форму: ПНи **bāńəy*. Пра-самодийское слово, возможно, явилось источником пратюркского: ОТю **bün* (**büjn?*) 'мясной суп, похлебка, рыбий навар'.

Оленеводство

2. ПС **cārkaŋj-* (~ **cərkaŋ-*) 'теленоч оленя' (SW 31), ср. юкаг. *чурҕа* 'двухгодовалая важенка' (Курилов 2001 : 572).²⁴

2.6. Слова неизвестного происхождения

ПС **āntāj* 'лодка' (SW 15); ПС **jekcä* 'самка оленя'²⁵ (SW 41); ПС **je¹sɜn²* 'силоч' (SW 44); ПС **käpə* 'строгать топором' (SW 64); ПС **opā* 'вареж-

²⁴ На сходство этих слов указал в устном сообщении О. А. Мудрак.

²⁵ В Аникин, Хелимский 2007 : 72 указывается на сходство прасамодийского слова и эвенк. *нэгди* (ТМС 1 : 615). Однако, как справедливо отмечают Е. А. Хелимский и А. Е. Аникин, ни соответствие ПС **j-*— т.-ма. *n-*, ни самоприведенное сопоставление нельзя признать надежными. Следует заметить, что в эвенк. -*d-*, а не -*ʒ-*. Вместе с тем, нельзя принять этимологию эвенкского слова в EDAL 966: из ТМ **negdi*, фактически **ner-gdi* (менее вероятной альтернативой признается «специфическое развитие кластера **-gr-*»), связываемого с ПТю **jegren* 'рыжий (о масти лошади)', 'олень, джейран, антилопа'. Заслуживает быть отмеченным сходство самодийских фактов с ТМ **iktēne* 'олень трех лет' (ТМС 1 : 301), а также с маньчж. *ихан* 'вол, бык, корова' и др. (ТМС 1 : 299).

ка' (SW 29); ПС **puŋkâjâ* ~ **puŋkâjâ* 'качели' (SW 131); ПС **set³sän* 'хранилище' (SW 139); ПС **wârà* 'скоблить' (SW 170).

Выводы

Итак, из прауральского в прасамодийский унаследована лексика, которая характеризует носителей прасамодийского языка как типичный северный народ (ср. типы одежды, реконструируются названия штанов (ПС **pit³mä*), рукава (ПС **tüâj*)). У самодийцев восстанавливается типично северный способ приготовления пищи с использованием палочек для жарки (ПС **jâpsâ*).

Преимущественные занятия прасамодийцев:

1) рыболовство, как с помощью удочки (ПС **nip* ~ **nup*), так и с использованием морды, верши (ПС **kəŋ[a]r*);

2) отгонное немолочное оленеводство (ср. в SW 111 производность названия молока (ПС **himm*) от 'женская грудь, сосать', отсутствие термина 'доить'). Олень активно использовался для передвижения на санях (ПС **kâncâ*). Отсутствовало развитое прасамодийское верховое оленеводство, но у отдельных самодийских народов зародилась традиция верховой езды, которая описывается в частности в нганасанском эпосе, под влиянием тунгусо-маньчжурских народов, что согласуется с заимствованием ПС **hämV* 'олень-самец второго года жизни' из ТМ **hämña-* 'ездить верхом';

3) охота, для которой были необходимы лыжи (ПС **tutä*), лук (ПС **jntâ*) тетива (ПС **jântâ*), стрела (ПС **he¹j*), нож (ПС **kârâ*).

У прасамодийцев было два типа жилища: переносной чум (**mät*), и стационарный дом, землянка (**korV*). Интересно отметить, что переносное жилище, видимо, унаследовано от прауральцев (сохранение семантики названий деталей чума при изменении от прауральского к прасамодийскому: ПС **mät* 'чум' < ПУ **mättz* 'дом', ПС **uj* 'шест' < ПУ **wole* 'шест', ПС **sarwV* 'верхушка чума, дымовое отверстие, окно' < ПУ **sarma* 'дымовое отверстие в чуме', ПС **t¹et¹* 'берестяная крышка чума' < ПУ **tisz* 'берестяная крышка чума'). Технология создания стационарного жилища заимствована у тунгусо-маньчжуров (ср. ПС **korV* 'дома, землянки' < ТМ **kori* 'сруб, клетка, хлев').

Прасамодийцы были знакомы с железом (ПС **wesä*).

Вырисовывается картина довольно интенсивных контактов с тунгусо-маньчжурами, тюрками и палеоазиатами. Представляется, что дальнейшее сопоставление полученных результатов с данными археологии позволит уточнить наше представление о времени и месте существования как прасамодийского этноса, так и тунгусо-маньчжуров, тюрков и палеоазиатов.

Address

A. V. Dybo
Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences
E-mail: adybo@iling-ran.ru

J. V. Normanskaja
Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences
E-mail: julianor@mail.ru

Сокращения

комиЯ — коми-язьвинское наречие; **мат.** — маторский; **нег.** — негидальский; **ОТю** — общетюркский; **Пен** — праенисейский; **Пир** — праиранский; **ПНи** — пранивхский; **ПС** — прасамодийский; **ПТю** — пратюркский; **ПУ** — прауральский; **ТМ** — пратунгусо-маньчжурский; **ФУ** — прафинно-угорский; **эвен.** — эвенский; **эвенк.** — эвенкский; **юкаг.** — юкагирский.

Лексика — Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. Лексика, Москва 1997; **ТМС** — Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков I—II, Ленинград 1975—1977; **Хелимский** — селькупские, энецкие и нгансанские материалы Е. А. Хелимского; **ЭСВЯ** — И. М. Стеблин-Каменский, Этимологический словарь ваханского языка, Санкт Петербург 1999; **ЭСТЯ** — Этимологический словарь тюркских языков I—VII, Москва 1974—2003; **EDAL** — S. Starostin, A. Dybo, O. Mudrak, I. Gruntov, V. Glumov, Etymological Dictionary of the Altaic languages 1—3, Leiden—Boston 2003; **IW** — E. Itkonen, Inarilappisches Wörterbuch I—IV, Helsinki 1986—1991 (LSFU XX); **SW** — J. Janhunen, Samojedischer Wortschatz. Gemeinsamojedische Etymologien, Helsinki 1977 (Castrenianumin toimitteita 17); **VEWT** — M. Räsänen, Versuch eines etymologisches Wörterbuchs der Türksprachen, Helsinki 1969 (LSFU XVII).

ЛИТЕРАТУРА

- Абаев В. И. 1958—1989, Историко-этимологический словарь осетинского языка. Т. I—IV, Москва—Ленинград.
- Аникин А. Е., Хелимский Е. А. 2007, Самодийско-тунгусские лексические параллели, Москва.
- Васильев В. М., Саваткова А. А., Учаев З. В. 1991, Марийско-русский словарь, Йошкар-Ола.
- Курилов Г. Н. 2001, Юкагирско-русский словарь, Новосибирск.
- Лыткин В. И., 1961, Коми-язьвинский диалект, Москва.
- Свод этнографических понятий и терминов. Материальная культура, Москва 1989.
- Терентьев В. А., 1999, Древнейшие тюркско-самодийские языковые контакты. — JSFOu 88, 173—200.
- Терещенко Н. М., 1965 Ненецко-русский словарь, Москва.
- Хелимский Е. А. 1982, Древнейшие венгерско-самодийские языковые параллели, Москва.
- — 2000, Компаративистика, уралистика. Лекции и статьи, Москва.
- Aikio, A., 2002, New and Old Samoyed Etymologies (Part 1). — FUF 57, 9—57.
- Bailey, H. W. 1979, Dictionary of Khotan Saka, Cambridge.
- Donner, K. 1944, Kamassisches Wörterbuch nebst Sprachproben und Hauptzüge der Grammatik. Helsinki (LSFU VIII).
- Helmski, E., 1997, Die Matorische Sprache. Wörterverzeichnis, Grundzüge der Grammatik, Sprachgeschichte. Unter Mitarbeit von Beáta Nagy, Szeged (Studia Uralo-Altaica 41).
- Sammallahti, P., 1988, Historical Phonology of the Uralic Languages. — The Uralic Languages. Description, History, and Foreign Influences, Leiden, 478—554.